(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

URSCHRIFT - ORIGINALE

NR. **507**

Marktgemeinde Kaltern an der Weinstraße
1657 zur Marktgemeinde erhoben
Provinz Bozen

Comune di Caldaro sulla strada del vino
Provincia di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

PROT. NR.	SITZUNG VOM	SEDUTA DEL	UHR - ORE
sb/tw	12.11.2026		17:00

Die Mitglieder des Gemeindeausschusses haben sich heute im üblichen Sitzungssaal des Rathauses zu einer Sitzung versammelt.
Anwesend bzw. abwesend sind:

I membri della Giunta comunale si sono riuniti oggi per una seduta nella solita sala delle riunioni.
Presenti risp. assenti sono:

				Anwesend - Presenti	Abwesend - Assenti
1.	PILLON Christoph	Bürgermeister	Sindaco	X	
2.	AMBACH Christian	Vizebürgermeister	Vicesindaco	X	
3.	FLORIAN Kathrin	Gemeindereferentin	Assessora	X	
4.	LUGGIN Lukas	Gemeindereferent	Assessore		X
5.	MORANDELL Gertraud	Gemeindereferentin	Assessora	X	
6.	VORHAUSER Stefan	Gemeindereferent	Assessore	X	

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il Segretario Generale, signor

MAIR Matthias

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

PILLON Christoph

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Punkt 19)

Aufnahme in die Planstelle einer Verwaltungsassistentin/eines Verwaltungsassistenten, 6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43 mit Wirkung 11.01.2027

O G G E T T O

Punto 19)

Assunzione in ruolo di una assistente amministrativa/assistente amministrativo, 6° livello funzionale, profilo professionale n. 43 con decorrenza 11.01.2027

Mit Beschluss Nr. 295 vom 25.06.2026 hat der Ausschuss dieser Gemeinde einen öffentlichen Wettbewerb zur Besetzung von drei Stellen in Voll- und Teilzeit als Verwaltungsassistent (w/m/d), 6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43, ausgeschrieben.

Für dieses Auswahlverfahren wurde mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 439 vom 15.10.2026 das verfasste Protokoll und die entsprechende Rangordnung genehmigt.

Nun gilt es die Zweitplatzierte/den Zweitplatzierten aus der oben genannten Rangordnung mit Wirkung 11.01.2027 mittels unbefristetem Vertrag als Verwaltungsassistent/in der 6. Funktionsebene in Vollzeit mit 38 Wochenarbeitsstunden, aufzunehmen.

Die Zweitplatzierte/der Zweitplatzierte ist seit dem 01.09.2023 bei einer anderen Gemeindeverwaltung im Dienst und derzeit in die 6. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, 3 Klassen, wobei die obere Besoldungsstufe 01.09.2027 erreicht wird, eingestuft.

Gemäß Art. 18 Absatz 8 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags gilt auch der Wechsel zu einer anderen Körperschaft nach Bestehen eines von dieser ausgeschriebenen öffentlichen Wettbewerbs als Mobilität zwischen Körperschaften. Somit entspricht die wirtschaftliche Einstufung der rechtlichen unter Berücksichtigung der angereiften fixen und bleibenden Besoldung, ausgenommen der Zulagen, die mit der Ausübung bestimmter Aufgaben zusammenhängen.

Der Haushaltsvollzugsplan für die Jahre 2026 – 2028 wurde mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 08.01.2026 genehmigt.

Es wird Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 81 vom 19.12.2016 und abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 57 vom 18.09.2017.

Es wird Einsicht genommen in die als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck *Mj++GE4bRoAV/GhnVo+XYqIY0Fm24z1tvMKVaYdd0AY=* und *JikypceLwMHVNA9k/UCsLoHDbQe2jWlyDzdljydh/sw=* im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, abgegeben vom zuständigen Beamten oder Beamtin am 10.11.2026 und am 12.11.2026 hinsichtlich der technischen Ordnungsmäßigkeit und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage.

Nach Einsichtnahme auch in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde

fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS
mit Stimmeneinhelligkeit
folgenden B E S C H L U S S:

Con delibera n. 295 del 25.06.2026 la Giunta comunale ha indetto un concorso pubblico per la copertura di tre posti a tempo pieno oppure parziale per assistenti amministrativi (m/f/d), 6° livello funzionale, profilo professionale n. 43.

Con delibera della Giunta comunale n. 439 del 15.10.2026 è stato preso atto del verbale ed approvata la graduatoria del concorso.

Ora si assume la seconda classificata/il secondo classificato in servizio con decorrenza 11.01.2027, mediante contratto a tempo indeterminato quale assistente amministrativa/o del 6° livello funzionale, a tempo pieno con 38 ore lavorative settimanali.

La seconda classificata/il secondo classificato dal 01.09.2023 è in servizio presso un altro comune e attualmente è inquadrata nel 6° livello funzionale, livello retributivo inferiore, 3 classi, con il livello retributivo superiore che maturerà il 01.09.2027.

L'art. 18 del contratto collettivo intercompartimentale nel comma 8 viene fissato che è considerata anche mobilità tra gli enti il passaggio agli stessi in caso di superamento di una procedura concorsuale pubblica indetta dall'ente cui si intende accedere. Con ciò l'inquadramento economico segue l'inquadramento giuridico, salvo il rispetto del trattamento retributivo fisso e ricorrente in godimento, escluse le indennità collegate con l'espletamento di determinate funzioni.

Il piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026 – 2028 è stato approvato con delibera della Giunta comunale n. 1 dd. 08/01/2026.

Presa visione del regolamento comunale sulla contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 81 del 19/12/2016 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 57 del 18/09/2017.

Viene presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante alla presente delibera con impronta digitale *Mj++GE4bRoAV/GhnVo+XYqIY0Fm24z1tvMKVaYdd0AY=* e *JikypceLwMHVNA9k/UCsLoHDbQe2jWlyDzdljydh/sw=*, per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espresso da parte degli impiegati o delle impiegate competenti in data 10.11.2026 e del 12.11.2026, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

Viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018, nonché il vigente statuto di questo Comune

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti
D E L I B E R A quanto segue:
---

1. Die Zweitplatzierte/den Zweitplatzierten der Rangordnung des Wettbewerbes zur Aufnahme von Verwaltungsassistenten mit der Protokollnummer 0043957 mit Wirkung 11.01.2027 in die Planstelle der 6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43 – „Verwaltungsassistenten“ in Vollzeit mit 38 Wochenarbeitsstunden, aufzunehmen.

2. Die konkrete wirtschaftliche Behandlung entsprechend der 6. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, 3 Klassen, gemäß den derzeit geltenden Tarifen, in Vollzeit (38 Wochenarbeitsstunden) wie folgt festzulegen:

Grundgehalt	1.078,01 €
Gehaltsvorrückungen	194,04 €
Sonderergänzungszulage	1.401,30 €
Zweisprachigkeitszulage C1 (ex A)	88,58 €

13. Monatsgehalt gemäß des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.2.2008 und folgenden Änderungen.

3. Festzuhalten, dass die nächste Vorrückung mit 01.09.2027 anreift.

4. Festzuhalten, dass das Dienstverhältnis durch Individualvertrag im Sinne des Art. 13 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 12.02.2008 geregelt wird.

5. Festzuhalten, dass die Probezeit gemäß Art. 14, des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages 6 Monate beträgt.

6. Eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2, des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F., den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

* * * * *

1. Si assume in ruolo la seconda/il secondo in graduatoria del concorso pubblico per assistenti amministrativi con il n. protocollo 0043957 con decorrenza 11.01.2027 nel 6° livello funzionale, profilo professionale n. 43 – “assistenti amministrativi” a tempo pieno con 38 ore lavorative settimanali.

2. Di fissare il trattamento economico conforme al 6° livello funzionale, livello retributivo inferiore con 3 classi, secondo le tariffe attualmente in vigore a tempo pieno (38 ore lavorative settimanali) come segue:

Stipendio base	1.078,01 €
Scatti di stipendio	194,01 €
Indennità integrativa	1.401,30 €
Indennità di bilinguismo C1 (ex A)	88,58 €

13ª mensilità ai sensi del contratto collettivo intercompartimentale del 12.2.2008 e seguenti modifiche.

3. Di prendere atto che la prossima classe maturerà col 01.09.2027.

4. Di dare atto che il rapporto di lavoro è costituito e regolato mediante contratto individuale ai sensi dell’art. 13 del Contratto collettivo intercompartimentale di data 12.02.2008.

5. Si dà atto che il periodo di prova ai sensi dell’art. 14 , del contratto collettivo intercompartimentale è di 6 mesi.

6. Di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell’articolo 183, comma 2, del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n.2, n.f.v.

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

PILLON Christoph
(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Generalsekretär – Il Segretario Generale

MAIR Matthias
(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

(Digital signiertes Dokument – Documento firmato tramite firma digitale)